صاحب امتیاز و محرری احمد جودت

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائره مخصوصه‌در. اداره‌یه اصحاب مراجعه کیجه کوندوز هرساعت آچیقدر.

ملت اسلامیه و امت عثمانیه ایچون مرجع فواید اولدیغی آثاره صحیفه‌لرمز آچیقدر.

هر کون صباحدن نشر اولنور

IKDAM (Journal Turc)

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE: AHMED DJEVDET

Rédaction - Administration: Rue Sublime-Porte

Vendredi 20 Mars 1903

اقدام

سنه ۱۳۱۲ مرسومه‌ده تأسیس اولنمشدر

شرائط اشتراک

استانبول ایچون آیلغنه یوز اوندره، ولایات ایچون یوز سه‌لکی ۱۸۰ آق آیلغی ۹۵ غروشدر.

آبونه بدلی ایدا اعتوانات امیریه‌نك یوزده یشیه اعطاسی اصول مخصوصه‌سندن‌در.

سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر

IKDAM (Quotidien)

JOURNAL POLITIQUE, ÉCONOMIQUE ET LITTÉRAIRE

Abonnement: Un an 38 fr; Six mois 20 fr.

Un Numéro (à Co/sple) 10 paras

جمعه	۲۱ ذی الحجه	۱۳۲۰
	۷ مارت روی	۱۳۱۹
	۲۰ مارت افرنجی	۱۹۰۳

توصیفات

ازمیر اشرافندن عثمان زاده سعادتلو حاجی حسن بك افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ رفیعهٔ میرمیرانی توجیه بیورلشدر.

مناستر ولایتی دفترداریلرنده اشقودره ولایتی دفترداری‌سعادتلو جمال بك تأمین بیورلمش وموی‌الیه محلف بولنمشدر.

مناستر ولایتی معارف مدیریتنه سلانیك مکتب اعدادیسی مدیری احمد صائب بك تعیین بیورلمش وصوی الیه‌ك ول نعمت چنتنز پادشاهزمز افندمز حضرتلرینه صداقتدن آیریله‌جه‌ك وعهده‌سنه تودیع بیورلمان خدمتلرنده امتیق سوء استعمال وخلاف ناموس وصداقت احوالی ارتکاب ایتمه‌یکنه دائر تحقیقك اجرای محله آنیا ایدلمشدر.

عسکریه

معیت شاهانه

یاورلن حضرت شهریاریدن سواری قائمقامی هرتلو حالت‌وفخری یاورلن حضرت شهریاریدن پیاده قائمقامی هرتلو عارف بکك ایله یاورلن حضرت شهریاریدن بیکباشی هرتلو محمد صالح بك ویاورلن حضرت شهریاریدن قول اغاسی رفعتلو طارق بك ایله سواری قول اغاسی رفعتلو احیا بك یردردجه ترفیع رتبه‌لری

موسیقهٔ همایون قائمقاملرندن هرتلو ذاق بك بر درجه ترفیع رتبه‌سی

موسیقهٔ همایون بیکباشیلرندن هرتلوسایان افندینك قائمقامانه ترفیع رتبه‌سی

موسیقهٔ همایون صاغقول آغالرندن رفعتلو شوق افندینك بیکباشیلنه ترفیع رتبه‌سی

موسیقهٔ همایون صول آغالرندن متولوسلمان افندینك صاغقول اغالنه ترفیع رتبه‌سی

موسیقهٔ همایون صول قول آغالرندن قوتولو جیل افندی ایله احمد افندینك صاغ قول اغالنه ترفیع رتبه‌لری

موسیقهٔ همایون ملازم‌ثانیلرندن حیتلو فهیم بك ایله وفعت وعزیز بکلرك واسماعیل افندینك ومحمد وموری ودیکر محمد بکلرك عهده‌لرینه ملازم اولمك رتبه‌لری

موسیقهٔ همایون سر یاورلرندن غیرتلو زیور افندی ایله نظمی و ابراهیم افندیلرك و نوری وجعفر بکلرك و وهبی و عبدی افندیلرك و شفیق وعصمت بکلرك عهده‌لرینه ملازم ثانیلك رتبه‌لری توجیهی

خدمهٔ خاصهٔ شاهانه صاغقول آغالرندن رفعتلواحمد افندینك بیکباشیلنه وصول قول آغالرندن قوتولومصطفی افندینك صاغ قول آغالنه ویوزباشیلرندن قوتولو حلیم ومحمد امین بکلرك موجب قول آغالنه وملازم اولارلرندن قوتولو مائل بك ایله حاجی ابراهیم وغالب افندیلرك وضیا بکك یوزباشیلنه وملازم‌ثانیلرندن حیتلو تحسین بك ایله حاجی توفیق افندی ورفیق بك ومحمد افندی ونهاد بکك ملازم اولمك وسر چاوشلرندن غیرتلو نوری افندی ایله رضا وعمر وبهجت وجمال افندیلرك ملازم ثانیلك ترفیع رتبه‌لری

معیت سنیهٔ ملوکانه چاوشلرندن اولوب دولتلو نجیبلك عبد الرحیم افندی حضرتلرینك معیت علیهٔ تجانیلرینه یولنان غیرتلو محمد لطف‌اه بکك یتنه مشارالیه حضرتلرینك معیتلرنده قالق‌اوزره عهده‌سنه ملازم ثانیلك توجیهی یاورلن حضرت شهریاری سلك جلیله ادخالی

دواثر عسکریه

دیوان حرب مخصوص اعضاسندن قائمقام هرتلو اسماعیل بهجت بکك یردجه ترفیعی

لوازمات عمومیه دائرسنی امر چاوشلرندن غیرتلو جمال افندینك عهده‌سنه ترفیعاً ملازم ثانیلك رتبه‌سی توجیهله محاسبات دائره‌سنك یاورلك خدمتنه تعیینی

مکاتب عسکریه

مکتب اعدادی حربی شاهانه‌سی مدیری پیاده میرلوایی سعادتلو محمد ضیا پاشاحضرتلرینك یردجه ترفیع رتبه‌سی

مکتب مذکوردا خلیه‌سی میرالایی سعادتلو علی رضا ودرس ناظری پیاده میرالایی سعادتلو حسن بکك ومکتب حربیهٔ شاهانه طوپخانه‌سی معلم معاونی پیاده یوز باشیلری قوتولو شکری افندینك یوز درجه ترفیع رتبه‌لری

مکتب اعدادی طوپ شاهانه داخلیه ناظرلغی پیاده قول اغاسی رفعتلو حمدی افندینك رتبه‌سنك بر درجه ترفیعله مکتب اعدادی حربی شاهانه داخلیه بیکباشیلنه تعیینی

اطبای عسکریه

مالیه خسته‌خانه‌سی اطبالرندن یوز باشی قوتولو محمد بهاءالدین بکك کاکان مذکور خسته‌خانه‌ده استخدام اولنمق اوزره عهده‌سنه قول اغالق

ایکنجی اردوی همایون

ایکنجی اردوی همایونه منسوب نظامیه اوداللتبی الایك دردنجی طابوری کاتبی قوتولو غالب افندینك ادرنه استحکاماتی انشاآت قومیسیونی کتابتنه نقلی

اوچنجی اردوی همایون

اوچنجی اردوی همایون نظامیه اون طقوزنجی الایك اوچنجی طابوری ایکنجی بلوکی یوزباشیسی قوتولوحاجی حسن افندینك ترفیعاً مذکور طابور قول اغالنه تعیینی

زائدارمه توجیهاتی

اوچنجی اردوی همایونه منسوب ردیف اوتوزدنجی الایك دردنجی پرشوه طابوری اوچنجی بلوکی ملازم اول قوتولو محی‌الدین افندینك نظامیه‌یه اولان ارتباطی باق قالق اوزره بردرجه ترفیعله پرشته زائدارمه طابوری برنجی بلوکی، اردوی همایون مذکور نظامیه اون سکزنجی الایی دردنجی طابوریك برنجی بلوکی ملازم اولی حیتلو علی افندینك کذا بردرجه ترفیعله مذکور پرشته طابوری دردنجی بلوکی یوزباشیلنه

اردوی همایون مذکور نظامیه یتش ایکنجی الایی برنجی طابوریندك ایکنجی بلوکی ملازم ثانیسی غیرتلو محمد افندینك بر درجه ترفیعله مذکور پرشته طابوری اوچنجی بلوکی و مذکور نظامیه الایندك سنجاقداری ملازم ثانی حیتلو خورشید افندینك بر درجه ترفیعله مذکور پرشته طابوری یدنجی بلوکی ملازم اولمك تعیینلری خصوصلریه ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفصدور وصدور بیورلشدر.

تشکر

وظیفه‌لرینی حسن ایفا ایتمکدکی اقدام و غیرتلریته مبنی یاورتخانهٔ عامره‌لر مأموری معاونی میرالایی هرتلو وجیهی بکه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی وکلخانه‌جیخانه‌لکلری مأموری میرالای هرتلو عارف بکه تریبلاً رتبهٔ مذکوره‌دن مجیدی

ازمیرسوقیات عسکریه مأموری قول اغاسی قوتولو فؤاد افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

اوتوز یدنجی آلایك برنجی طابوریندك دردنجی بلوکی یوزباشیسی قوتولو دده‌ده اغایه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

حسن خدمتنه مبنی هرکه فابریقهٔ همایونی اوستاسی آندون افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

هامبورغ امریقا قومپانیه‌سنه منسوب اوکوستا وبقتوریا نام واپورك سرماکنیسنی موسیو نوبیرته دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشان عالیلری احسان بیورلشدر.

مدالیه

حسن خدمتلرینه مبنی هرکه فابریقهٔ همایونی ماکنیستلرندن حق واسماعیل وعثمان وحاجی امین ودیکر اسماعیل ویورکی وسرانفوز لازاری افندیلره صنایع هامبورغ امریقا قومپانیه‌سنه منسوب اوکوستا وبقتوریا واپورنك سفرینی باشیبی مرمانه کوش لیاقت تعقیب اشقیا خصوصنده حسن خدمتی کورولان اوروق اوغلی مصطفی اغایه انتخار مدالیه‌لری احسان بیورلشدر.

تلخیصات رسمیه

زاپونیا حکومتی طرفندن سرعسکر دولتلو عطوفتلو رضا پاشا حضرتلرینه وبرلان برنجی رتبه‌دن سولمی اوردان واوکان حربیه بیکباشیلرندن بلاق بکه اعطا اولنان دردنجی رتبه‌دن نرمزور ساقره نشانلرینك مشار وموی الیها جانبدن قبول ولدی‌الایجاب تطبق خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شایان بیورلشدر.

مکاتب اعدادیه بورغرملرینك تعدیلات اخیره‌سنه مبنی مقتضیا مکاتب اعدادیه قوانیزنجه و کتابت و اوچنجی و دردنجی سنه‌لر ترکجه معلملکارینه مدیر مکتب رؤف و جغرافیا وتاریخ معلملکارینه مکتب مزبور معلملرندن باطومی اسماعیل و برنجی وایکنجی سنه‌لر ترکجه و عربی معلملکارینه سیروزلی دیکر اسماعیل وعلوم ودینیه معلملکنه خلیل و خط معلملکنه سالم و رسم معلملکنه مصطفی وجبر واصول دفتری وهندسه وعلم اشیا وحساب معلملکارینه دارالمعلمین عالیه فنون شعبه‌لری مأذونلرندن خالص ومعلومات زراعیه معلملکنه علی زراعت مأموری حلقه‌لی زراعت مکتبی مأذونلرندن رائف افندیلر تعیین قلنمش وموی الیهمدن پراده یولان خالص افندینك ول نعمت چنتنز پادشاهزمز افندمز حضرتلرینه صداقتدن آیریله‌جه‌نك وکندوسنه تودیع بیورلان خدمتلرنده امتیق سوء استعمال وخلاف ناموس وصداقت احوالی ارتکاب ایتمه‌یکنه دائر تحقیق اجرا قلنه‌جغی کبی دیکرلرینك‌ده اجرای تحقیقلری محله آنیا ایدلمشدر.

افکی قضاسی رشدیه مکتبی خط معلملکنه قضای مذکور دیوی مأمورلغنده مستخدم ملازم اول محمد امین افندی تعیین قلنمشدر.

پارس بورسه‌سی

۱۹ مارت سنه ۱۹۰۳

(یوزده‌اوچ قاتصلی) فرانسز	۵۰	۹۹	فرانق
دخان رژیی	۰۰	۳۷۸	»
(د) تونجی	۳۷	۳۰	غروش
شندوقر تحویلاتی	۲۵	۱۲۹	فرانق
بانق عثمانی	۰۰	۶۱۲	»
ترانسوال	۰۰	۱۴۵	»

تذکرهٔ رضا

کتابخانهٔ اقدامك اون سکزنجی عددینی تشکیل ایدن اسلافك تراجم احوال و آثارینی جامع بولنان (تذکرهٔ رضا)نك فیاتی (۶۰) پاره‌در. طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر (۲) غروشدر.

وقایع سیاسیه

فرانسه وایتالیا

دهبا غزته‌سنده اوقونمشدر:

فرانسه مجلس مبعوثانده خارجیه بولتیقه حقنده اخیراً جریان ایدن مذاکرات بر چوق جهتلرده حسن تلقی‌یه اوغرامشدر. کرك موسیو دهلفانسه، کرك موسیو ریبو وکرك موسیو شارل‌به‌نواطرفندن اتخاذ منی حقنده سویلنان سوزلر روسیه‌ده بك زیاده موجب تمنویت اولمشدر. واقعا یو افسانك متاثی وهرایکی قوم زنده‌نده مظهر اولدیغی رغبت روسیه‌یه ذاتاً شهه‌دن آزاده ایدیسه‌ده هر حالده بو صوك بیانات بو بابدکی امنیق اطمینان درجه‌سنه ایصال ایلمشدر. موسیو ده لفانسه‌نك لاهی محکمه‌سی حقنده‌کی صمایحی دخی روسیه‌ده موجب محظوظیت اولمشدر. واقعا موسیو ده‌لفانسه لاهی حکم محکمه‌سنك بین‌الملل بالجمله اختلافات ایچون اکسیر اعظم اولمه‌یه جغنی و هیئته‌سنك نظر تقدیریته وضع اولنمه‌یه جغی بر چوق مهم مسائل ومنافع موجود اولدیغنی کال خلوص وصافیتله سویلمش ایسه‌ده بو سوزلرك حقیقت وحقیقی روسیه‌جه‌ده مصدق بولندیغندن فرانسه خارجیه ناظرینك بو مأله‌کی وضع ایتدیکی قیود بالطبع موجب اغبرار اولمه‌مامشدر. انکلتره‌ده تأمین غزته‌سی مجلس مبعوثانده‌کی مذاکراتی وسیله اتخاذ ایدرك انکلتره‌فرانسه مناسباتك برحسن قابله کیرمش اولدیغی بیانه مسارعت ایتمشدر. فقط پارسه‌دکی مجلس مبعوثانه‌ایراد اولنان نطقلر اك زیاده ایتالیاده نظر دقت واهتمه انتشدر. ذاتاً فرانسه زمامداران امورینك‌ده آرزوسی بو بولده‌کی سوزلرك ایتالیانك اورزنده حسن تأثیر حاصل ایتمی ایدی. اینته بو آرزو حصوله کلشدر.

ایتالیا مطبوعاتی فرانسه پارلمنتوسنده‌کی تمایش اخیرك معناسنی تمامیله درك ایدرك بوکا اشتراك ایتمکده قصور ایتمه‌مشدر. ذاتاً بو معنایی اکلامامق ممکن دکل ایدی. موسیو ده‌لفانسه «خیالی بر طالغ مقارنتلری استحصالدن» عبارت اولان اجراآت دیپلوماتیقه‌سی مقام تفاخرده سویلدیکی زمان حقیقته تمامیله مطابق بر فکر سرد ایتش ایدی.

موسیو ریبو دخی موسیو ده‌لفانسه‌نك افاداتنی تمامیله تأیید ایتمکدن‌دن بو بولده‌کی بیاناتك خارجده وایتالیاده برقات دهاحسن تأثیر حاصل ایدیجکی طبیعی ایدی. موسیو ریبو دیبورکه: «ایتالیا اجریان ایدن مناسباتز دکیشدی. موجود اولان سؤتفهم ازاله ایدیلدی. اکر بعض خطالر ارتکاب ایتمش ایسه‌لر دخی احتمالکه بوسؤ تفهم دها چابوق اورادنه قالقاردی.

§

موسیو باچه‌لینك بیاناتی

فرایه یوره‌سنده دن:

شهر حال افرنجیسنك اون آلتیسنده، عقد اجتماع ایدن پارلمنتو مجلسنده اعضادن موسیو دومارینی، انکلتره ایله فرانسه آره‌سنده ایتالیایه تعلق اولان بعض مسائل حقنده تعاطی مذاکرات ایدلمسندن واخذ ایدیلدکده اولسندن ایتالیا حکومتنك خبردار اولوب اولمدیغی سؤال ایلمشدر.

خارجیه مستشاری موسیو باچه‌لی‌نی یوره‌جه آتی جوابی اعطا ایلمشدر:

«حکومت، ایتالیانك منافعی محل بر تبدلك وقوعندن خوف واندیشه‌یه رسیب جدی کورمیور. شهر حال افرنجیسنك نظری مستر چمبرلینك مالطه اهالیسی آره‌سنده‌کی لسان مسئله‌سنه دائر بوندن برمدت اول عوام قاره‌سنده وقوع بولان بیاناتنك ایتالیایه قارشو اظهار اولنان مودت حقیقیه خاطرلردن جیقمامش اولیسه کرکدر.

ایتالیا ایله فرانسه آره‌سنده‌کی مناسبات‌دن مدت مدیده‌دنبری صمیمی وقلبی‌در. ۱۹۰۲ سنه‌سنده انکلتره ایله بودجه‌سنك پارلمنتوده موقع تذکره وضع اولندیغی اثناده خارجیه ناظری موسیو ده‌لفانسه‌نك انکلتره ایله فرانسه آره‌سنده عقد اولنان (۱۸۹۹) سنه‌سی معاهده‌نامه‌سی حقنده‌کی بیاناتنده ایتالیایه قارشو نه‌درجه دوستانه ادارهٔ لسان ایدلمش اولدیغی تذکاره لزوم یوقدر.

بنه موسی‌الیه موسیو ده‌لفانسه شهر حال افرنجیسنك فرانسه پارلمنتوده مؤتمر حکومات اجنبیه ایله اولان مناسباتندن بحث ایدرکن کلام ایتالیا ایله فرانسه آره‌سنده‌کی مناسبات صمیمیه‌یه انتقال ایدیجه مشارالیه طرفندن استعمال اولنان الفاظ نوازشکارانه‌نك اعضانك شدتلی التفاتلرینه مظهر اولمسی بزجه دها زیاده موجب تمنویت بر حادثه‌در.

بناءً علیه بو کبی افکار وحسیات بتون ایتالیانلر طرفندن شدید برمنونیتله التفات‌لیدر.

§

قوپنهاغ زیارتی

برلیندن (تایمس) غزته‌سنه اشعار اولنیور:

المانیا امپراطوری حضرتلرینك قوپنهاغه وقوع بولجق زیارتی اثناسنده دوق دوکورلاند ایله دنی ملاقات ایدیجکی غزته‌لرده روایت اولنمشدی. ذاتاً المان واوروپانك اکثر غزته‌لری بوحقه‌دویش نظر ایدرك بك چوق مطالعات وملاحظات سرد واثبان ایتمشدر. شو قدرکه دوق (دوکورلاند)نك عذرملرندن برینك نامنراح اولمسی کندیسنك (غودوده‌ن) ه هودتنی افتضا ایتمش ایسه‌ده بو صورتله وقوعی ارزو اولنان ملاقات تأخر ایلمشدر. بوست غزته‌سی غزته‌لرك مطالعات وملاحظاتنك امپراطورودوق حضرتلری آرامنده‌کی مناسباتك زوموندن زیاده بر اهمیت ویرمکده اولدیغنی والمانیا محافلنده ملاقاتك وقوعی اهمیتسزلکله تلقی ایدلدیکنی یازیور. المانیا امپراطوری حضرتلرینك قوپنهاغه وقوع بولان زیارتنك سبب اصلیسی انظار احترام وتوجهنی جالب اولان دانیمارقه قرالی قریبستیان حضرتلرینی زیارتدن عبارتدر.

المانیا مستملکات بولتیقه‌سی تعقیب ایدن المانیا عضرلرندن بعضلری، بو زیارتده آنیل دکزلرنده دانیمارقه‌نك تحت مالکیتنده بولنان وعسکری نقطهٔ نظردن اهمیت فوق‌العاده‌لی حائز اولان اطه‌لردن بحث ایدیلدیکندن اظهار تأسف ایتمکده‌در.

واقعا المانك مطبوعات بومیه‌سی بو مسئله ایله اشتغال ایتمکده‌ایسه‌ده (بوست) غزته‌سی آمریقانك (قاریب) دکزنده‌کی بحریه استاسیونلرنده باحث بر مقاله‌سنده بونورینجه‌ده بولنان (سان‌هوان) لیمانی ایله (قوله‌برا) اطه‌سنك دانیمارقه‌نك (ورژنی) اطه‌لریله (مونا) اطه‌سی آرامنده بر بوغاز تشکیل ایتدیکنی و (غوان تانامو) اطه‌سنك (کوست) (هاوانا) (ظوریدا) (بوقانان) قنال بوغازلرینه حاکم اولدیغنی سویلیور.

تذکرهٔ قرائت

پاپا اون اوچنجی لئون

روما ۱۹ مارت — پاپا حضرتلری بر قاچ کون استراحت نتیجه‌سنده سنهٔ دوره‌سی متاسیله حس ایتدیکی بورغوغلقدن کاملاً زائل اولمشدر. [قورتیه]

المانیا امپراطوریك سیاحتی

روما ۱۸ مارت — آلمانیا امپراطوری وامپراطوریچه‌سی حضراتی مایسك ایکیسنده روما‌یه مواصلت ایدیجکلردر. مشار الیها حضراتی اوچ کون اقامتدن صوکره مایسك آلتیسنده صباحیلین رومادن مفارقت ایلیه‌جکلردر. روما بلدیه‌سی دها شمدیدن شنلك ترتیباتی یاپمشدر.

یوم مواصلتده قابیتولده شهرلرینه پرسواره وبریه‌جك وسافرین کرام اورادن فوروممکی تنویراتی تماشا ایدیجکلردر. بعده آرژانتینا تیاتروسنده براوپون وبریه‌جکدر. ایرتسی کونی ایکنجی ویلهلم حضرتلری غوطانك هیکلنی کشدیسی طرفندن رومایه اعدا اولنش ایدی ـ طاشیه‌جق اولان آلتمك وضع اساس رسمی اجرا ایدیجکدر. تاریخه‌چیلرك دون مارتزیو غزته‌سنك افاده‌سنه کوره حربیه نظارتی امپراطوریك حضرتلرینك زیارتی اثناسنده بش پیاده وبرآرجی لواسی وایکی سواری لواسی وایکی طوپچی الایی رومایه جمع ایدیجکدر.

هیئت رهبانیه

پارس ۱۸ مارت — بوکون هیئات رهبانیه‌یه متعلق مذاکرات جریان ایلمشدر. مرو. پوقومب زاده سپله اقتضاغنی ورخصتلنه‌رك یکان یکان اعطایی علیه‌نده ادارهٔ کلام ایلمشدر. موی‌الیه قانینه‌یه اعتراضاتی‌سی اورته‌یه قویمش ومجلس بیان اعتماد ایلمشدر. بعده مجلس موسیو قومب طرفندن ایراد ایدیلن نطقك هر طرفندن اعلانه قرارویرمشدر.

موسیو قومب ایراد نطق ایدرکن حکومتك هیئات رهبانیه‌یی اجرای تدریساتدن منعه صلاحیتدار اولدیغنی وهیئات مذکوره‌نك حکومتك مسلکنه مخالف تدریساته بولندیغی بو صلاحیتی تأیید ایلدیکنی بیان ومجلسك منافع حکومته مخالف اولان بو بیاناتی تصویب ایدیجکدن امیدوار اولدیغنی علاوةً قائل ایلمشدر.

بلجیستان قانینه‌سی

بشته ۱۸ مارت — پارلمنتوده کوروتلیرك اوکنی آلتی ایچون جریان ایدن مذاکراتك نتیجه‌لرینی مشکل ومتشکل کوروتلیرور. موسیو سولك چکیله‌جکندن وبرینه دکرله قانینه‌سنده نظارتده بولنش اولان موسیو آلبدن فراینك تعیین ایدیله‌جکندن بحث اولنیور.

روسیه بحریه نظارتی

پترسبورغ ۱۸ مارت — روسیه ارکان حربیهٔ بحریه‌سی دیمیس ویس آمیرال آوه‌لان بحریه نظارتی وکالتنه تعیین اولنمشدر.

ومه‌نه‌نك والیلری

قاراقاس ۱۸ مارت — معین اولان تصمیماتك ایلك تقسیطی بوکون ومه‌نه‌ولا حکومتی طرفندن المانیایه تأدیه اولنمشدر.

سافونیا قرالی

مازدونه ۱۸ — سافونیا قرالی مواصلت ایتمشدر.

تلمز تلغرافی

لوندره ۱۷ مارت — تلمز تلغراف موجدی موسیو مارقونی‌نك بالذات تأسیس وانشا ایدیکی بولده استاسیونك انشاآت وسائره‌سی کاملاً تمامیدیر اولدی. بو ساعه‌ده امریقا ایله قاناداره‌سنده تلمز تلغرافر تعاطیسنه مبادرت اولنه‌جقدر. انکلتره حکومتی ایله مارقونی شرکتی اره‌سنده تعاطی اولنان مذاکرات انکلیز مأمورینك بو خطه‌دن استفاده ایلمه‌لری و یا خصوص تجارته متعلق تلغرافلرك تعاطیسنی تأمینه معطوفدر.

المان برنسلری

برلین ۱۶ مارت — برنس فردریق آیل‌دوچار اولدیغی قزاموغی خسته‌لنی بون شهرندن، فردریق ویلهلم‌ده برنس آیتلدن آلمشدر.

حربیه ناظرینك استعفاسی

برلین ۱۶ مارت — حربیه ناظری جنرال فون غوسلرك احوال صحیه‌دن طولایی ایشدن ایکیجکی روایت اولنمقده‌در.

شؤون عمومیه

صربستانك لوندره سفیرینك بیاناتی

(تایمس) غزته‌سندن:

ماتن غزته‌سنك لوندره مخابر مخصوصی صربستان سفیری ایله ملاقات ایدرك بو ملاقات اثناسنده صربستانك حکومت سنیه ایله اولان مناسبات دوستانه‌سندن بحث اولنمش وسفیر جنابلری آتیده‌کی افاداته بولنمشدر:

«عثمانلیلرك پادشاه معظمی الك ذکی، الك مقتدر برحکمدار ذیشاندر. ممالك شاهانه‌لرنده صلح واسایشك، انتظام احوالك تأمین ادامه‌سی اخص آمال ملوکانه‌لریدر.»

بعده روم ایلی ولایات شاهانه‌سنده موقع تطبیقه وضع اولنان مقرراتی لسان شکران ایله تقدیر وبیان ایتمشدر.

دولت علیه ـ رومانیا

بشتر لوئید غزته‌سنده کورلمشدر:

رومانیا رجالندن بری، وقوع بولان بر محاوره اثناسنده شو صورتله ادارهٔ لسان ایلمشدر:

«رومانیاحکومتی احوال حاضرهٔ صلحپروراً. نه‌نك دوامنی شدتله ارزو ایلمکده‌در. رومانیا حکومتی حکومت سنیه ایله اولان مناسبات دوستانه‌سنك بقا ودوامنه خواهشکردر.

رومانیانك بوکون غایهٔ امل بیلدیکی بر شی وارسه اوده مملکتك امورمالیه واقتصادیه‌سنی تنظیم واصلاح ایلمکدرکه تعقیب ایلمکده اولدیغی مسلك بصیرتکارانه ایله بوکا موفق اولمقده دوچار مشکلات اولمیه‌جقدر.»

فرایه یوره‌سده کورلمشدر:

پتر سبورغ‌سیکیا ویه‌دموستی غزته‌سی، وبانه مخابرندن آلش‌اولدیغی تلغرافنامه‌یی بروجه آتی نشر ایدیبور:

«احوال حاضره حقنده وقوف تامی اولان اوستریا ومجارستان رجال سیاسیه‌سندن بری، وقوع بولان محاوره اثناسنده اوستریا ومجارستان ایله روسیه حکومتاری آره‌سنده‌کی مناسبات ومنافعه‌جه آهنك تام حکم فرما اولدیغنی وحکومتین آره‌سنده‌کی اختلاف افکارك، سالف الذکر هر ایکی حکومتك احوال حاضره حقنده اتخاذ ایلمکلری مسلك موفقیت بخشانك بقاسنه بر ضمان قوی تشکیل ایلدیکنی بیان وبوهانك ووفاقی تام سایه‌سنده احوال حاضرهٔ صلحپروراناه‌یی اخلاله تصدی ایدن برطاقم ارباب فساد واغتشاشك آمال ملعونکارانه‌لرینه برسد چکلمکده اولدیغنی علاه ایلمشدر. حکومتین رجال سیاسیه‌سنك بوخصوصه‌کی موفقیاتك شایان تقدیر اولدیغنی سویلمشدر.»

درسعادتدن نان غزته‌سنه اشعار اولنیور:

سلانیك، مناستر واسکوپه مقیم روسیه واوستریا قونسولرینی منسوب اولدقلری سفارتلره کوندردکلری راپورلرده تأمین اسایش وانضباط واجرای عدالت وژاندارمه وضابطه‌نك تنسیق وامور نافعه‌یه‌نك ترقیسی ضمننده درسعاد. تدن اعطا ایدلمکده اولان اوامرك ولایات مذکوره‌ده مقیم مأمورین عثمانیه طرفندن حرفیاً اجرا ایدلمکده اولدیغنی وتقرر ایدن بالجمله تدابیرك موسم شتاك خاتمنه قدر تماماً موقع تطبیقه وضع ایدیله‌جکنی بیان ایتمشلردر.

هیئت مخصوصهٔ عثمانیه

آتینه‌دن ۱۸ مارت تاریخله یازیلیور:

هیئت مخصوصهٔ عثمانیه ذات معالی صفات حضرت تاجدار اعظمیدن قرال یورکی حضرتلرینه خطاباً شرفتسطیر بیورلان نامهٔ همایونی بوکون مشارالیه حضرتلرینه تودیع ایتمشدر. نامهٔ همایونده قرال حضرتلری بله خاندان قرالی ارکانی و یونان قومی حقنده‌کی حسن توجهات شاهانه‌دن بحث بیورلمشدر.

صدر اعظم فخامتلو دولتلو فرید پاشا حضرتلرینه یونان قرالی حضرتلری جانبدن سووورنشانك برنجی رتبه‌سی اهدا ایدیلمشدر. یونانستان سفارتی باش ترجمانی موسیو ناثوم دون باب علی‌یه کلمه‌رك کیفیتی ذات سامیٔ صدارتپناهی‌یه بیلدیرمشدر.

اللی ودها زیاده خانه‌سی بولندیغی حالده مکتبلری اولیان قراده مکاتب ابتدائیه ورشدیه‌سی ولیانلری قضا مرکزنده رشدیه تأسیس وکشادی ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی مقتضای عالیسندن اولمسنه مبنی هنوز مکتبی بولنمیان وباخود موجود اولوبده اصول عتیقه ایله اجرای تدریسات اولان قریه‌لرك عددیله معلم معاشیچون قرا اهالیسی طرفلرندن نه مقدار قارشولق کوستریله بیله‌جکی ملحقات ولایتدن استفسار اولندیغی کی هنوز رشدیه‌سی بولنمیان سلانیك سنجاغنده لنغفه، سیروزده ملك ورازلق، درامه‌ده ساریشعبان وروبنجوز قصالرنده بر رمکتب رشدی تأسیس وکشادا اولنمق وسنوی جمعاً اوتوزش بیك غروش مصرفلری ولایته ترك اولنان ثلثان حصهٔ معارفدن تسویه ایدلمك اوزره مقتضی معلملرك تعیین واعزامی خصوصی سلانیك ولایت جلیله‌سندن معارف نظارت علیه‌سنه اشعار قلنمشدر.

موازنهٔ مالیه قومیسیونی

۱۳۱۹ سنه‌سی موازنهٔ مالیه‌سنك تدقیقی ضمننده متشکل قومیسیون مخصوص دون دخی دائرهٔ صدارتده عقد اجتماع ایلش وبو اجتماعده خزینهٔ مالیه مشاوری عطوفتلو رافائولی وخزینهٔ مشار الیها دیون عمومیه محاسبه‌جیسی عطوفتلو مسعود واعشار مدیری عطوفتلو مظهر بك افندیلر حضراتیله بانق عثمانی مدیر عمومیسی موسیو غاستون اوبوواتو وبانق مذکور مشاوری عطوفتلو یانچیری بك افندی حضراتی حاضر بولنمشلردر. مالیه ناظری دولتلو یاشاحضرتلری زاجمنزلقلرینه مبنی قومیسیونده بوله‌مامشلردر.

استانبول رژی نظارتنك اون طقوزنجی سنهٔ حسابیه ظرفنده‌کی واردالی سنهٔ سابقه‌یه نظراً ٤٥ بك لیرا فضله طوتمشدر. شمدی‌یه‌قدر الك واردالی سنه اون ایکنجی سنهٔ حسابیه ایدی. صوك سنه واردالی او سنه‌یه‌در فائق جیقمشدر.

المانیا برنسلری حضراتی

قاهره ۱۸ مارت — آلمانیا برنسلری حضراتی ایرنجیکه کیجه مشلردر. مشارالیهمك احوال صحیه‌سی حس اولنه‌جق درجه‌ده ایلیشمشدر.

کاتب ثانی حضرت شهریاری قرنای حضرت پادشاهیدن دولتلو احمد عزت پاشاحضرتلرینك ایکی کوندنبری منحرف المزاج اولدقلری خبر آلنمشدر.

ملاقات

بر مدتدنبری راحتسز بولنان المانیا سفیری

اصاتلو بارون مارشال فون بيرشتاين حضرتلرى بوكره تمامیله اعادهٔ عافیت ایتلش ودونمكى كون باب عالى‌يه كلمه‌رك ذات سامیٔ حضرت صدر اعظمى ایله ملاقات ایتمشدر.

ديون عموميه مجلس اداره‌سى رئيس جديدى وانكايز دمشلر وكيل سير هانرى بايفنقسون سمیت، اسوج-نوروج سفارتى مصاركخدارى قونت استروهفملد، روسیه سفارتى باش ترجمانى موسیو مايقوف وارمنى قنسوليك بطريقى دون باب عالى‌يه كلمه‌رك ذات سامیٔ حضرت صدراعظمى‌يى زيارت ايتمشلردر.

سلطنت سنه‌سنك پارس سفيرى عطوفتلو صالح‌مزير بك افندى حضرتلرى دون باب عالى‌يه عزيمتله ذات سامیٔ حضرت صدر اعظمى وخارجيه ناظرى دولتلو توفيق پاشا حضرتلريله ملاقات ايلمشلردر.

سلطانيه قونت استروهفملد مؤخراً شورای دولت رئيسى دولتلو سعيد پاشا وخارجيه ناظرى دولتلو توفيق پاشا حضرتلريله‌ده ملاقات ايتمشدر.

مكدماران ملاقاتى

بكرشدن تأييد ايدلديكنه نظراً يونان قرالى حشمتلو يوركى حضرتلرى پدرى دانيمارقه قرالى قريستيان حضرتلرينك صندالى حكومته قدوميتك الاتجى سنهٔ دوريه‌سى اولمق حسبيله قوپنهاغده اجراسى مقرر شنلكلرده حاضر بولنمق اوزره دانيمارقه‌يه عزيمتى اثناسنده آبازيايه اوغرايه‌رق اوكزدركى نيسانده محل مذكوره بولنه‌جق اولان رومانيا قرالى حشمتلو قارول حضرتلرينه ملاقى اوله‌جقدر.

امتياز

لحم، بالق، سبزه، تازه ميوه‌كبى مأكولاتك محافظه‌سيله فروختى ايچون شام‌شريفده صندوق هوا مخزنلرى كشادى ضمننده لازم كلن امتيازينك عهده‌لريه اعطاسى استرحامى حاوى شامده مقيم تجاردن بشاره حضرتلرى ورقه‌سى طرفندن تقديم اولان عرضحال نامه نظارتنه ارسال قلنمشدر.

افراد مستبدلەنك سوقى

اردونه‌دن ٥ مارت تاريخلى يازيلور:

بوكره ترخيصلريله ارادهٔ سنيهٔ جناب خلافتپناهى شرفصدور بيورلمش اولان بيك اوچيوز اون ايكى سنه‌سى افراد شجاعت نهادينك استبدالرى اجرا قلنه‌رق بوكون على الصباح دورون شهردن بر طابور عسكرتاهانه اولك طرفنده بر باندو موسيقه اهويه لطيفه ترنماز اولديغى حالده استاسيونه بالورود احضار ايدیلن واغونلره اركاب ايدلمشدر. افراد مستبدله افراد معلوله ايله برابر بيك قرق كنيدن عبارتدر. افراد مستبدلهٔ شاهانه‌نك لوازم سفريه‌لرى تماماً استحضار اولنمش واتماى راهده استراحتلريله ومملكتلريه قدر رفاقتلريه مشيريت جاليله‌لر اولمقدن قول اغاسى قنوتولو اسماعيل بك ايله ياور بوزباشيلردن حافظ رفعت ومصطفى افنديلرله اردوى همايون قانون ضابط معاونى سوارى ملازم اولى احمد جميل، طوبجى ملازم اولى لطفى واركان حربيه دائره‌سنده مستخدم ملازم سليم وسوارى ملازمى عطا افنديلرله امور صحيه‌لريله مأمور ادرنه مركز خسته‌خانه‌سى طبيب يوز باشيلردن بهاءالدين، جراح على رضا واجزاجى مصطفى نائل افنديلر تعيين قلنمشلردر.

افراد ملوكانه‌نك استاسيونه قدر تشييعلرنده ادرنه والى وكيلى وايكنجى اردوى همايون مشيرى دولتلو عارف پاشا حضرتلريله اردوى همايون اركان حربيه رئيسى فريقان كرامدن سعادتلو احمد رشدى وردايف قوماندانى فريق سعادتلو شوكت وطوبجى فرقه‌سى قوماندانى ياوران حضرت شهريارىدن فريق سعادتلو شكرى وپياده اوچنجى فرقهٔ همايون قوماندانى فريق سعادتلو حسن وسوارى فرقه‌سى قوماندانى فريق سعادتلو عاقل واردوى همايون لوازم رئيسى فريق سعادتلو الحمد كمال پاشالر حضرتلريله طوبجى بشنجى لوا وادرنه مركز قوماندانى ميرلوا سعادتلو فؤاد پاشا واردوى همايون مركز خسته‌خانه‌سى طبيب اولى ميرآلاى عزتلو حسنى، پياده طقوزنجى آلاى ميرالاى عزتلو رضا، طوبجى اوبوس آلاى ميرالاى عزتلو حاجى جمال وسوارى سكزنجى آلاى ميرالاى عزتلو حسين بك افنديلر وسائر امرا وضباطان حاضر بولنمشلردر.

اوكزدركى جمعه كونى [بوكون] حركت ايده‌جك اولان ايكنجى آنطاليه قافله‌سنه‌يا ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى تفكيكان حضرت تاجداريدن سعادتلو ابراهيم ادهم بك افندى حضرتلريله ياوران حضرت پادشاهيدن قول اغاسى رفعتلو محسن بك مأمور اولمشلردر.

افراد ملوكانه‌نك واغونلره اركابلرنده استانبول سوق مأمورى سوارى يوزباشيسى عزت ومعاونى پياده ملازم ثانيلرندن واقف افنديلرله استاسيون اثناسنده بلوكى ضابطى عاكف وعارف وتحقيق مأمورى عثمان برتو ومعاونى فهمى وسوق دائره‌سى امور تحريريه‌سنده مستخدم فضلى واحد صلاح‌الدين افنديلر نظارت وخدمت ايتمشلردر.

افراد مستبدلهٔ شاهانه‌نك واغونلره حين اركابلرنده حاضر بولنان باندو موسيقه طرفدن اهويهٔ لطيفه ترنماز اولديغى كبى ترنك حركتده دخى چالنان سلام بورومسى متعاقب صف بستهٔ احترام الان طابور افرادى (سلام طور) وضعيتى، لاخط موسيقه دخى «مارش عال المال حيدى» بى ترنم ايتمش ومتعاقباً اوچ دفعه چالنان سلام هوائنك هر برنده جمله حاضرين وافراد شاهانه طرفندن «پادشاهم چوق يشا» دعاى واجب الاداسى تكرار على التكرار ياد وتذكار ايدلمشدر. ترن ساعت ايكيده حركت ايلمشدر.

سلانيكدن ٣ مارت تاريخلى يازيلور:

سلانيك رديف طابورى دونمكى كون استروميچه‌دن حركت ايتمسيله بالعموم مأمورين ملكيه وعسكريه واشراف ومعتبران بلده ايله اهالىٔ محليه‌دن بك چوقى حاضر اولديغى حالده قشلهٔ همايون پيشكاهنده دعاى ديوميت عمر وعافيت حضرت جلالتپناهى ياد وتذكار اولنه‌قدن سوكره اوكده طابور موسيقه‌سى قلوب حضاره تأثير ايده‌جك اهويهٔ لطيفه چالەرق رسم تشييع سطوت ومهابت عسكريه‌يى عموم نظارنده تجلى ايتديره‌جك بر صورت مكمله‌ده ايفا قلنمشدر.

كچن كون كوربلى طابورى استروميچه‌يه مواصلتله مأمورين عسكريه وملكيه واشراف ومعتبران محلّه طرفلرندن استقبال وبووسيله ايلەده دعاى ديوميت عمر وعافيت حضرت پادشاهى ياد وتكرار قلنمشدر.

وضع اساس سراسى

عصر غرته‌سندن:

كچن نسخه‌مزده يازديغمز وجهله سلانيك جمعيتلرنك اعانات عائله‌لريله انشاسى تقرر ايدن پياده قشلهٔ هايونك وضع اساس رسمى يك چوق رجال حكومت واشراف مملكت حاضر اولديغى حالده بازار ايرتسى كونى اجرا قلنمشدر. بو محله‌نك اوكا ذوق عالى‌يى طاقديرمه‌سى موفق اولدم. كوندوزلرى ابتهاله، تأمين معيشتمزله مشغول اولديغى حالده كيجه‌لرى ده يكوجود اوله‌رق ياشامه‌جق اولورسه نصل مسعود اوله‌بيله‌جكز؟ بزى بچوجن دوشونه‌جك، بزمله نه‌دن ياشامق ايسته‌يه‌جك. بزم غائله‌مزله مشغول اولمق ايچون نصل بر مجبوريت حس ايده‌جك؟... هيچ باش بالاسى يوركز اوزونتيسى عد ايديلان بر چوجقله، اراق سوله‌مه‌ين بر زوجه ايچونمى؟... اوف بن بويله اكراه ايله ياشامقچى بر زوج ايله ياشامنى ايستەم. اوك كوزلرنده دائما برلمهٔ عشق كورمزم بكا حيات قراكلق كلير...

فكر...

— استهزا ايتمه. بو بويله‌در. ايشته بز بويله‌يز. بن بوكون زوجمى بالكز عشقله او‌ه ايصلدردم. بو محبتله اوكا ذوق عالى‌يى طاقديرمه‌مه موفق اولدم. كوندوزلرى ابتهاله، تأمين معيشتمزله مشغول اولديغى حالده كيجه‌لرى ده يكوجود اوله‌رق ياشامه‌جق اولورسه نصل مسعود اوله‌بيله‌جكز؟ بزى بچوجن دوشونه‌جك، بزمله نه‌دن ياشامق ايسته‌يه‌جك. بزم غائله‌مزله مشغول اولمق ايچون نصل بر مجبوريت حس ايده‌جك؟... هيچ باش بالاسى يوركز اوزونتيسى عد ايديلان بر چوجقله، اراق سوله‌مه‌ين بر زوجه ايچونمى؟... اوف بن بويله اكراه ايله ياشامقچى بر زوج ايله ياشامنى ايستەم. اوك كوزلرنده دائما برلمهٔ عشق كورمزم بكا حيات قراكلق كلير

کوندن اعتباراً تموزك اونه قدر دوام ایتمك شرطیله واراجه‌ده بر کیجه تجارت مکتبی کشاد ایدیجکدر .

✍ صوفیه‌نك رصدخانه‌دیر کنتوری واسوف بوکونلرده فوزان ایتمکده اولان وزو بازار طاغی یقیندن وعیناً مشاهده ایتمك اوزره ایتالیایه کوندرلمشدر .

✍ ۱۹۰۳ سنه‌سی کانون ثانی آی ظرفنده بلغارستاندن ممالك خارجیه‌یه ۱۷،۵۰۲ اهلی قوش اخراج ایدیلدیرك ۱۲،۰۹۱ قرانق افندر. ۱۹۰۲ سنه‌سنك عین ماهی ظرفنده ایسه ۲۱۱،۹۹۶ قوش اخراج اولنه‌رق ۲۳،۷۰۶ قرانق اخذ اولنمشدرکه عنداللحساب بوسنه‌دها آز اخراج اولندیغی ایچون دها آزده پاره اقتضدر.

✍ باناق کوینده دردست ایدیان مسلح ایکی شخص بشتره‌یه کتیریلوب اوراده توقیف ایدلمشلردر .

✍ « فره‌سینه » قومپانیه‌سی واپورلرینك مقدار معین مخصصاته مقابل وارنه و بورغاز لیمانلرینه اوغرامامك حقنده امارت ایله شرکت مزبوره آره‌سنده عقد اولان مقاوله‌نامه‌نه برای تصدیق صوبرانیه مجلسنه تقدیم اولنمشدر.

✍ یاموق ، یوك وقاب قاشلری اعمال ایتمك اوزره فلیه‌ده بلغار وانکلیز تاجرلرندن مرکب بر شرکت طرفندن بر فابریقه تأسیس اولنه‌جغی تحت قراره اقتضدر . فابریقه اوکزدرکی تموز آینه قدر اکمال ایدیلوب ایشلمکه باشلایه‌جقدر .

✍ اودهسادن کلن اشیا وامتعه‌نك بوندن بویله معاینه‌یه تابع اولمامسنه صوفیه مجلس محلیسی قرار ویرمشدر .

✍ وارنه‌نك یاموق فابریقه‌سی امتیازمدتنك دها اون سنه تمدید ایدلمسی ایچون صوبرانیه مجلسنه بر استدعانامه تقدیم ایتمش ایدی . استخباراتمزه نظراً تکلیف ومطالبه رد ایدلمشدر.

✍ یکی زغره‌یه تابع برکوی اهالیسندن معلمه‌نك بری شباطك یکرمی اوچنجی کیجه‌سی ارکك البسه‌سی کیوب توزنده غایت جرکین ودهشتلی برماسکه کیجه‌رك قومشولرندن دانغك خانه‌سنه کیدر . اوطه‌یه کیرمز دانغك

قاملیاسی اولان ایکی ایاق کلیقی در آغوش ایدیجه کلین برنده‌یه بر فریاد قوپارمه‌رق او آنده یره دوشوب سریلیر . مرقومك یوم مذکوردن سوکره کیندیکه قالشه‌رق برای تداوی صوفیه‌یه نقل اولدیغنی غزته‌لر یازمقده‌در ولی

باطلجی ، قزان ، بورغاز ، واسلیمه جهتلرنده قیونلرده جیچك خسته‌لغی ظهور ایتمشدر .

قاستورانك لیمانمزه ورودی

قانه‌ده قضا زده اولوب تخلیص ایدلدیکنی یازدیغمز قاستورا واپوری دون کیجه‌رومور. کورله جرایدیله‌رك لیمانمزه کلمشدر.

مذکور قاستورا واپورینك تخلیصی ایچون محل قضایه کتیمش اولان سالیزبورغ واپوری دخی دون لیمانمزه عودت ایلمشدر .

خلیج اداره‌سنك ٥ نومرولی واپوری دون ساعت اون راده‌لرنده کوپریدن حرکتله یمش اسکله‌سنه کلمکده ایکن کوپری کوزندن چیقمش اولان باغقبانی اسکله‌سنك ١٥ نومرولی کور یوکلی ماونه‌سنه چاربه‌رق قیچ طرفندن رخنه‌دار ایلمشدر .

متأثراً وفات

کچاردده اسکداره جارشو بوینده برشخص مجهول طرفندن چکلنه‌رك برای تداوی غرباى مسلمین خسته‌خانه‌سنه ارسال قلنان خواجه پاشاده ساکن اشجی اصانفندن صالح اولیکی کون مذکور خسته‌خانه‌ده متأثراً وفات ایتمشدر . شخص مجهولك اسکداره احمدیه‌ده ساکن معشوق افندی اسمنده بری اولدیغی ضابطه‌جه اجرا قلنان تحقیقاتدن اکلاشلمشدر.

مصر حوادثی

قاهره‌ده قبطی اورتودوقس جماعتنه مخصوص برمکتب روحانی ، برمکتب صنایع ، برموزه وبر کتبخانه انشاسی ایچون جمع ایدیلن اعانات ٦،٩١٩ لیرا طوتمشدر .

✍ قاهره‌ده روم قاتولیك جماعتی ایچون محل مذکور ابنیه‌لرینك یکدیکرینه صیق واخشاب بولنمسی حسبیله حریقك توسعه میدان ویرلماملك اوزره اطفائی خصوصنده کرك اطفائیه وکرك محلات طلومبه‌لری ، وبوده سرقومیسری سعادتلو شمسی بك وسرقومیسر رفعتلو علی افندی وغلطه سرای طلومبه مدیری رفعتلو خورشید افندی ومأمورین سائره‌نك غیرتیله توسعه‌نه میدان ویرلیه‌رك اطفا ایدلمشدر .

دکاننده مستأجر حسن بولنمقده ایمش . حریق اوجاقده‌کی قماجمدن ایلرو کلدیکی و بونك بر قضا اثری اولمسی احتمالی ویرلمکده‌در . اتصالنده بولنان دکاکینك بعضلری سیغورطه‌لی بولنمقده‌در . حریقك نه صورتله وقوعه کلدیکی حقنده عرب جامعی قومیسری عمر افندی طرفندن تحقیقاته دوام اولنمقده‌در .

شذرات

۱۱۵ یاشنده بر راهب

ارمنی مناستریلرینك برنده ، ۱۱۵ یاشنده بر راهب وفات ایتمشدر .

✍ (آنکاره‌ی) اهالیسنده اوتوز عدد کلیسا واردر . مذکور اهالیده انی بیك بشیوز سکسان طقوز نفوس اولدیغی حالده برمیخانه بوندر. (قارتان واشنمر) ده اوچ بیك درت یوز الی طقوز نفوس وار ایکن اوتوز ایکی کلیسا موجودده . فقط برتك میخانه بوندر .

✍ بر دکز طوتلنجیلك کیدیکی ایاق قابی یکرمی، کوکدمسی ٨٠ لیره تقلتمشدر.

سانش بونلره خطاباً یاغیره‌رق :

— سالی‌ده وفات ایدن کیمدر بیلیورمیسکز ؟..

دیدی .

قادینلردن بری :

— ناوارین ... بومایو سوقاغنده اقامت ایدن قادین ...

سانش هاتاسلخلاغنی کچی طوبراغه اولوطوردی...

اولش ... قاریمی اولش ایدی !.. اوت بوطوغری اولی ... ناوارت صوك مکتوبنده اکا زیاده سیله ضعیف ، خسته ، یوستون چوکشن ، اولکه یاللانمش دیپوردی ... او احواله !..

سانش اکال ایده‌مدی . کندیسنده حصوله کان مبرتدن نفرت ایدرك بومایو سوقاغنه طوغری سرعتله یوروه‌رك یاشلاندی . اوك قیوسی یاری آچیق ایدی. سانش قیوی ایتدی . آه ... شدیدی دهشتلی برنی بکلدی ... تزلملی ، تیز ، تخیل بر صدا دویندن کندیسنه خطاب ایدییوردی :

— آه سنیسك سانش؟.. زم کوجوجك قیز دفن ایدلك اوزره‌در ... شمدی دنیادن یالکز سنك اوله‌جغم ...

سانش قیوك اشکیاوزرنده هاتدا طوتمش ایدی. ناوارین تکرار سوزه یاغیله‌رق :

— کیمرکه ایچری فوتوشلم .. اوسنی یك چوق دوشونوردی... غیبوبیتك آی هلاك ایتدی...

سانش صانکه قالبی دلیولرمش کبی الی کوکسنه کوتور. دی. بعده اطرافنه کوکوز کزدیردی هرنی اوکا ناوارك تخطر ایتدیریوردی. قلبنده آییلان جریحهٔ اضطرابك تأثیر جانغزلیسی ایله هونکور هونکور اغلامغه باشلادی. ناوارین کندیسنه رجعت لافردی سویلسی ایچون یالواردی ، یقاردی ، اغلادی ، صیزلادی . لکن بونلر هپ نتیجه سز قالدی . سانش آرتق بك آز سوز سویلیور ، همان دائمی دیه‌جك بر سکوت ایچنده یشاپوردی . یکانه مشغولیتی ناوارك قبرینی زیارت ایتمك وانك اوزرنده اغلامق ایدی .

احمد حامد

حوادث متنوعه

هندل اولدیغی افاده‌وقوتیه داخلنده اسیارتده بعض ساده‌لاق افعالایله بلکه قیام ایلدیکی حکومت علیه‌سی خیرالنان زنجی بر سیاحك دسائسنه قرعنه‌لوه‌یله جکارك مفدوریتلرنه میدان ویرلمکسزین دوه‌سیت ولایت جلیله‌یه سوق واعزام اولندیغی کبی بونك توابعی وقراوه دخی بو مثللو ماهیتی مجهوله دولاندیرمجلرك شیوق بولدقلری مأمول بولندیغی جهتله بو بابده اتخاذی لازم کان تدابیر حکومت سنیه‌یه نظر دقته التفات اولنمشدر .

✍ اوچیوز اون سکز سنه‌سی اچنده قوش اطاسی لیمانه کیرن سفائنك مقدار وطونیلاتی ایله حامل اولدقلری بایدیره‌لری مبین جدولدر :

واپور	بلکان	طونیلاته	بایدیره
٢٠٩	١٩٢	١٧،٥١٩	عثمانلی
١١	٠٠٠	١٤،٣٤٢	اوستریا
١٢٧	٢٨	١٦،٨٣٣	یونان
٤	٥	٨٥٧	انکلیز
١	٠	٩٢٨	فلندك
١	٠	٤	ایتالیا
١٠	٩٨	١،٩٦٠	سیسام

✍ قوینیه‌ده اولو یورلو قضاسی داخلنده بعضاً چوچك علاجی اولدیغندن تلقیح جدری اجرا ایتمك اوزره مقدار کافی انیوه ایله سنجاق آتی مأمورینی قضاء مذکوره کوندرلیوب سنه آخری اولمق حسبیله مأمور موسی الیهك تنظیم واعطا ایلدیکی راپیاتسنیقه نظراً حیدرآباد سنجاغی مرکز وماعداقلنده سنین سابقه‌ده اوچ بیك سکز یوز یتمش بش توبه اوتوز بر بیك سکز یوز اطفال واشخاصه اجرای تلقیحات اولندیغی کبی بیك اوچیوز اون سکز سنه‌سی طرفنده‌ده طقوز یوز یکرمی بش توبه اوچ بیك دکزیوز اطفال واشخاصه آتی قوندقلری تایان اولمقده‌در .

✍ یکن شهر کاون ثانی غایه‌سنه قدر برآی طرفنده‌ده السنهٔ عثمانه اوزره ازمیر رسومات دائره‌سنه بالورود معارف معاینه ، مأمورلری طرفندن معاینه‌لری اجرا قلنان کتب ورسائلك اوتوز الی بیك سکز یوز طقسان بش نسخه اولدیغی مستخبردر.

✍ قلعهٔ سلطانیه سنجاغی سرعسکرلکنه سیواس ولایتی داخلنده قره‌حصار شرق سنجاغی مهندسی مرتلو محمد افندی تعیین اولنمشدر .

✍ بوسنه‌ده مدت ملکیه شاهانه مکتبندن باشدانشامه نشأت ایدن قوتولو فرید افندی تجارت‌نامه نظارتی طرفندن خداوندکار ولایتی مهندسلکنه تعیین قلنمشدر.

✍ کوکیلی قصبه‌سی خریطه‌سنك اخذیله بلدیه‌جه جادهلر استقامتی حقنده‌ر باساس اتخاذی تقرر ایدرك خریطه‌نك تنظیمی خصوصی طوبجی یوز باشیلرندن قوتولو عزت افندی‌یه حواله اولنمشدر.

✍ مأمورین مالیه کفالتنامه‌لری قیاساً استیفای وتمیز وحجز دعوالری حقنده محاکمه اجراز ایلدکلری کفالتنامه‌لر ایچون برحدتعیینی حقنده شوری دولت تنظیمات دائره‌سنده تصویباً مقام سامی صدارتپناهیه تقدیم ایدیلن مضبطه‌نك بر صورت مصدقه‌لری باندکره سامیه عدلیه ونافعه نظارت جلیله‌لرینه ارسال قلنمشدر .

✍ تشکیلی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهیدن بولان هوسار الایری ایچون ادارهٔ مخصوصه‌نك بادمره واپوریله ٣٦ رأس اسب بوسنه‌دن کلمشدر.

✍ فرانسه سفارتی اتاغه میلتری یکیتلری دوپون وزوجه‌سی اولکی اقشام بر ضیافت ویرمشدر . انکاره سفیری اصالتلو سیر نیقولا اوقونور حضرتلریله بعض ذوات مدعوٌ حاضر بولنمشلردر .

✍ ارمنی پطرخانه‌نیو کنتوره‌لرنه قلانلامی شهبندر وکیلی وقنصلاری آرویس قیمجیان افندی انتخاب اولنمشدر.

✍ امریقا غزته‌لرینك افاده‌سنه نظراً اوهیوده قلهلاده‌ده بر ملیون دولار صرفیله بر جسیم روم کلیسانی انشا اولنه‌جقدر. مبلغ مذکورك برقسمی چار حضرتلری طرفندن ویریله‌جکدر .

✍ نامسروان اهالیسی اکثریتله عملهٔ ورنجیر طاقیدن اولدیغی جهتله بونلردن برای تجارت ممالك اجنبیه‌یه وباطومه کیده‌جك اولانلرینه فقر وحالرینه بناءً حکمی الی ماه جاری اواخر اوزره اون غروشلق پاسابورط اعطاسی مرجحنجه قرار کیر اولمشدر .

✍ سلانیك مرکز قضاسی مجلس اداره‌سی بو کره بروجه‌آتی تشکل ایتمشدر .

اشرافدن عثمان سعید بك ، حسن بك زاده خلوصی بك ، معتبراندن اطماش سوسیدی افندی ، معتبراندن رقعتلو نادری افندی .

✍ اقسرایده اسماعیل انما محله‌سنده حاجی عمر افندی مکتب ابتدائیسی معلمی حاجی عمر افندی اولکی آقشام مکتب چوقلرینی خانه‌لرینه کتوروب عودتنده فجأةً وفات ایتمشدر .

کلنلر دیکلنلر

طربزون مرکز نائبی فضیلتلو حاجی محمد رفعت افندی طربزوندن ، پرزرین مقتیسی فضیلتلو محمد امین افندی بوزوریندن ، سافرتجارت رئیسی عزتلو مصطفی عاصم بك سافردن، طربزون استئناف محکمه‌سی مدعی عمومیسی عزتلو عمر لطفی بك طربزوندن ، حلب رژی

فاطری عزتلو رضا بك منماسدرن ، اسپاسپاك پارس سفارتی مستشاری موسیو لوی پارسدن کلمشلردر.

✍ کنج محاسبه‌جی سابق عزتلو ابراهیم ادهم افندی محل مذکوردن بروسه تجویولی قومیسری عزتلو احمد فرید افندی بروسادن کلمشلردر .

✍ بروسه اشرافندن سعادتلو رضا بك کوتاهیه‌یه کیتمشدر .

ضابطه وقوعاتی

قضا — صوفیلرده احمدیه جاده‌سنده جوسله عارفك درت یاشنده اوغلی خلیل لنغه‌ده‌کی خانه‌لر . بنك یانده بولنان آبکلك باجه‌سنده اویناماقده ایکن قضاءً درت ایرشون دریناکلنده بولنان صو قیوسنه دوشدیکی مأمورین ضابطه طرفندن خبر النارق نیم مرده بر حالده چیقارلمشدر . غربای مسلمین خسته خانه‌سی اطباسندن بورنباشی فائق بك طرفندن مداوات لازمه بالاجرا چوجق حال بهبوشیدن قورتارلمشدر .

✍ غلطه‌ده کمرآلتده یکدملی الکساندروسك غازوز فابریقه‌سنه اولکی کیجه سارق کیروب چکمجه‌ده بولنان التیوز غروش ایله یارنجی بدوسك البسه‌سنی سرقتله قرار ایلمشدر . چکمجه اوزرنده بر اسیغارپله بولنمشدر . دکانده یاتمقده اولان اوشاق خرمالیو ، واسیل ، بورکی ، دیمتری ، سارقك دخولندن خبردار اولهامامشلردر . کیتکلرك آچیق قالدیغی بکجی کوروب معلومات ویرمش ، او زمان خبردار اولمشلردر .

✍ فارده اتمکجی انسطاش محل مذکوزده سبزه‌جی کرایاقویی بالمنازعه‌باشندن خرج ایتمشدر .

✍ چارشوی کیره‌ده قیوجی مفردیچ چقور چشمه‌ده سساکن بانیی دون بالمنازعه جرح ایتمکندن دردست ایدلمشدر .

حکایهٔ منتخبه

ناوارین ، ناوارت

ناوارین . . . وجهاً وطباً چرکین ایدی .

بونکله برابر ناوارین سانسدوز زنکین ایدی . . .

بذری بوقدر ایدرکن کنجلکنده ایچه بیوك بر ثروت یراقشیدی. ناوارینك چوجغی‌ده بوقدی . . . لکن بوندن اوق ایکی سنه مقدم بر اسپانیول قیز چوجغی وتنیز ایدرك آنك وافنیز آنامی اولمش ومتعاقباً چوجغك پدری ووالده‌سی وفات ایلدیکندن ناوارین او وقتلر اوندرت یاشنده بولنان وافنیز قیزی ناوارنی کال استغنا ایله یانه آلمشیدی .

✍ ✍

سانسدوزك اوطه قیوسی آچیلدی. ایچریه اووته یاشلی ، ضعیف ، اوفق تفك برقلیق کیده‌رك ناوارینه خطاباً :

— بونزور مادام!...

دیدی . ناوارین چهره‌سنده‌کی دائمی عبوسی عاطفه ایله جواب ویره‌رك :

— بونزور روموت !.. نه‌دن ایجاب ایتدیه‌یه بویله ایرکن کلدك ؟..

— بیزی کورمك ایچون مادام !...

— خیر خیر ... بن چهره‌کدن اکلایورم. مطلقا برشی سویلیه‌جکك . هایدی چابق ایله سویلیه‌جکك سویله ... زیرا بن مراقده قالمق ایستیم !...

روموت اوطوردی . کمی کوزی کی پارلد پارل پارلایان کوزلریله اطرافنده‌کی اشیایی سوزه‌رك باشلادی. قالنلاور حدت ایتمکی هیچ اوزره ایتمیور . لکن بوحال آرتق قیزقلری تحمل بر شکله کیردی. بر قاچ زمانلدن بری ناوارین ناوارته کین وغفلتله معمل نظرلرله باقیور ، اکایك چوق اذیت ایدییوردی.

✍ ✍

ازدواجندن دها ایلك کونلرندن اعتباراً سانش ایچون چکلنز بر حیات باشلاشدیدی . ناوارین دلیقالیلیك سمسرلکندن ، بوانلرندن جسارت بولدرق ای بیك درلو ایشلرده قوللانیوردی . بهانش بتون بوافیزلره قانلاور حدت ایتمکی هیچ اوزره ایتمیور . لکن بوحال آرتق قیزقلری تحمل بر شکله کیردی. بر قاچ زمانلدن بری ناوارین ناوارته کین وغفلتله معمل نظرلرله باقیور ، اکایك چوق اذیت ایدییوردی.

✍ ✍

بعده سانش ناوارین کیسه‌سنه کیتمشدی. سانش معتادی خلافنه اراقرق اوده قالدی. کنج قیز، حسیاتی غلیانه کتیره‌جك باش یاشه بر مکالمه‌نی منع ایچون اوطه‌سنه طوغری یوروردی.

سانش مقدماً بولنلرنده جاری اولان لاابالیلکله دیدی که :

— ناوارت کیتمه ... سکا سویله‌جکلرم وار... طلبی سن‌ده اکلارسك که بر ارکك ایچون سودیکی بر قادینك کوزی اراکنده دائما سوء معامله‌یه دوچار اولدیغی کورمك وبونی منع ایچون اندیشه‌ی کله‌مك قدر جانسوز ، اضطراب بخش بر شی اولماز ایشته بونك ایچون بن کیدییورم . . .

بعده حرصندن دیشلرینی غیجیرداته‌رق سوزنده دوام ایلمش :

— هم بوراده طوررسهم المدن برقصا چیقه‌جق دیه قورقیورم ... چونکه بر کون صوك درجه حدتله‌رك او قاری‌یه بر بوصوق اوردیغم .

کنج قیز دلیقالیلك طورندن اوکه‌رك :

— سانش نه دییورسك .

دیه حاقیردی ، بعده کوزلری یشاردیغی حالده سوزینه دوامله :

— اوت سانش ... سن بورادن کیتمیه‌سك !.. بوسنك وظیفه‌کدر ... چونکه بوحیات ایچنده سنك‌ده قلبك عادتا فنا برمیوه‌کی یوزیله‌جقدر ... بناءً علیه کیت سانش کیت !...

سکز کون صوکره دلیقالی امریقایه متوجهاً حرکت ایدییوردی .

بوبابده ناوارینه ویردیکی ایضاحات قیصه ودهشتلی ایدی. خیلی وقتدنبری بیون آکلکده اولان سانش آرتق بتون ارککلکنی الله اوردی ناوارینه خطاباً :

— بن بوراده عادتا یوراوشلی ایدم ... شمدی خانه‌کری ترك ایلیورم ... بریشه‌سنی آراییکز ...

دیدی .

ناوارین آرتق هرشیئك محو اولدیغی اکلادی . باغیردی ، چاغیردی . نهایت کندیسنك مغلوب اولدیغنی اکدیرور بر صدا ایله :

— لکن تانکور ... بن‌سی سویپوردم ....

دیدی .

ناوارین کمال ذلت ایله ایاقلرینه قپانمدی ، اغلادی ایسه‌ده فائده‌سی اولمدی. سانش متانت وجدیتی محافظه ایله ناوارینك بیلکلرندن طوتاره‌رق خیزله‌رمنه‌الیه‌یه اوطوردندی واوراده الریله صب صبق طوته‌رق کوزلرینك کوزلرینك ایچنه دیکدی ودیدی که :

— شمدی صاقین آغزیکی آچه‌م ، بردن قبیلدامه... بوقسه حالك فنا اولور ...

ناوارین اوطوردیغی یردن ایکیله‌رك پوارلاندی .

✍ ✍

سانش آمریقادن زنکین اولدرق عودت ایله‌یه‌رك « سالی » قصبه‌سنك یولی طوتدی . موسم بهاره هر طرف یرنشنه ، یولطاقت ایدی . سانش بومسرت، بو لطافت ایچنده کوزلری اوکنه لطیف بر خیال کلیوردی . بردنبره اوزاقدن سونوك بر چاك صدالی ایشیتدی . بر وقاق اعلان صوتنده حزینانه چالنان بوچاك صدالی هواده بر ... بردها تکرر ایتدی .

سانش :

— آه ... بر وفات وار ...

دیدی . بر چوق قادینلر ماتم کونلرینه مخصوص اولان سیاه ماتوزله پروونسلی اولدقلری حالده عجبه ایله یکیکده ایدیلر.

سانش بونلره خطاباً یاغیره‌رق :

— سالی‌ده وفات ایدن کیمدر بیلیورمیسکز ؟..

دیدی .

قادینلردن بری :

— ناوارین ... بومایو سوقاغنده اقامت ایدن قادین ...

سانش هاتاسلخلاغنی کچی طوبراغه اولوطوردی...

اولش ... قاریمی اولش ایدی !.. اوت بوطوغری اولی ... ناوارت صوك مکتوبنده اکا زیاده سیله ضعیف ، خسته ، یوستون چوکشن ، اولکه یاللانمش دیپوردی ... او احواله !..

سانش اکال ایده‌مدی . کندیسنده حصوله کان مبرتدن نفرت ایدرك بومایو سوقاغنه طوغری سرعتله یوروه‌رك یاشلاندی . اوك قیوسی یاری آچیق ایدی. سانش قیوی ایتدی . آه ... شدیدی دهشتلی برنی بکلدی ... تزلملی ، تیز ، تخیل بر صدا دویندن کندیسنه خطاب ایدییوردی :

— آه سنیسك سانش؟.. زم کوجوجك قیز دفن ایدلك اوزره‌در ... شمدی دنیادن یالکز سنك اوله‌جغم ...

سانش قیوك اشکیاوزرنده هاتدا طوتمش ایدی. ناوارین تکرار سوزه یاغیله‌رق :

— کیمرکه ایچری فوتوشلم .. اوسنی یك چوق دوشونوردی... غیبوبیتك آی هلاك ایتدی...

سانش صانکه قالبی دلیولرمش کبی الی کوکسنه کوتور. دی. بعده اطرافنه کوکوز کزدیردی هرنی اوکا ناوارك تخطر ایتدیریوردی. قلبنده آییلان جریحهٔ اضطرابك تأثیر جانغزلیسی ایله هونکور هونکور اغلامغه باشلادی. ناوارین کندیسنه رجعت لافردی سویلسی ایچون یالواردی ، یقاردی ، اغلادی ، صیزلادی . لکن بونلر هپ نتیجه سز قالدی . سانش آرتق بك آز سوز سویلیور ، همان دائمی دیه‌جك بر سکوت ایچنده یشاپوردی . یکانه مشغولیتی ناوارك قبرینی زیارت ایتمك وانك اوزرنده اغلامق ایدی .

احمد حامد

شبستی

بوسه تذکرهسی

آمریقاده (بنه‌زوتا) سناتو مجلسی بر برلرینی اویمك اوزره‌سنده اولان اهالینك بر نعلی اجرا ایتدن اول تام الصحه بولنه‌قلریه دائر بر تذکره ویاراپور ارائه‌سنه مجبور طوتلدقلرینه دائر بر قانون وضع ایتك اوزره‌در.

شائعه‌یاده ساخته یاغقوطلر

شائعه‌یاده (هونغ ـ قونغ) یاغه‌سنده بعض ساخته یاغقوطلر طوتلمشدر . بو یاغقوطلرك زاپونیاده اعمال اولدیغی تحقق ایتمکله شائعه‌نك شهرنده بولنان زاپونیا. لولردن بعضلری توقیف ایلمشدر . اوزرلرنده برقچ یاغقوط بولنمشدر. لکن زاپونیالیلرك زاپونیا قانون جزاسی احکامنجه تعقیب ایدیلوب ایدیلمکده‌در مشکوکدر.

دنیاده اك بیالی سفینهٔ حربیه

انکلترهنك (قرال یدنجی ادوارد) سفینه‌سنك دنیاده اك مصرفلی برسفینهٔ حربیه‌سی اولدیغی سویلیور. بونك انشاسی ایچون اولا برملیون بشیوز بیك لیرا تخصیص ایدلش ایسه‌ده مؤخراً بعض تنزیلات اجرا ایدلشدی. بوکره (دوونپورت) دستکاهنده‌سنده‌کی سفینه‌نك مصارفی بر ملیون درت یوز بیك لیرایی بك چوق تجاوز ایلدیجکی ادعا ایدییورلر .

پاپا و فونوغراف

پاپا اون اوچنجی لئون یکرمی بشنجی سنه دوره‌سی مناسبتیله اجرا ایدیلن مراسمده ایراد ایلدیکی نطق فونوغراف ایله ضبط ایتدیرمش وبو فونوغرافك قوقالنلرینی صاغمق اتحادیه‌سی برغزته‌یه ویرمشدر . پاپا یالکز نطقنی دکل ایرادایتدیکی بردهای مخصوصی‌ده ضبط ایتدیرمشدر .

حریق

دون کیجه ساعت اوچ راده‌لرنده غلطه‌ده قلفات محلده عایشه خاتمك متصرف حاجی حسنك مستأجر بولندیغی اخشاب دکاننده آتش ظهور ایلمشدر . حریقك ظهوریندن بر حالده باصدیر ایلمشدر .

حریقك ظهوریني متعاقب بك اوغلی متصرف عطوفتلو حمدی بك افندی وژاندارمه قومانداني سعادتلو حسین پاشا ، عزیزیه قره‌غولخانه‌سنه مأمور سعادتلو مصطفی پاشا ، عموم اطفائیه قوماندانی سعادتلو ژیچنی پاشا ، بحریه اطفائیه قوماندانی سعادتلو محمد پاشا حضراتیله مأمورین ساره محل حریقه شتاب ایدرك اطفای حریق خصوصنده لازم کلن مأمورینه اوامر لازمه اعطا ایلمشلردر .

محل مذکور ابنیه‌لرینك یکدیکرینه صیق واخشاب بولنمسی حسبیله حریقك توسعه میدان ویرلماملك اوزره اطفامسی خصوصنده کرك اطفائیه وکرك محلات طلومبه‌لری ، وبوده سرقومیسری سعادتلو شمسی بك وسرقومیسر رفعتلو علی افندی وغلطه سرای طلومبه مدیری رفعتلو خورشید افندی ومأمورین سائره‌نك غیرتیله توسعه‌نه میدان ویرلیه‌رك اطفا ایدلمشدر .

دکاننده مستأجر حسن بولنمقده ایمش . حریق اوجاقده‌کی قماجمدن ایلرو کلدیکی وبونك بر قضا اثری اولمسی احتمالی ویرلمکده‌در . اتصالنده بولنان دکاکینك بعضلری سیغورطه‌لی بولنمقده‌در . حریقك نه صورتله وقوعه کلدیکی حقنده عرب جامعی قومیسری عمر افندی طرفندن تحقیقاته دوام اولنمقده‌در .

بورسه

غلطه بورسه‌سی

فی ٦ مارت سنه ٣١٩

پاره غروش		اسهام مبدله (د) ترتیبی
٣٣ ٠٠	آجلدی	
٣٢ ٣٤	اك اشاغی	
٣٣ ٠٢	اك بوقاری	
٣٢ ٣٩	قپانلدی	

صاتیمی فرانق		
١٢٦ ٦٢	آجلدی	شرق تیموریول تحویلاتی
١٢٥ ٧٥	اك اشاغی	
١٢٦ ٧٥	اك بوقاری	
١٢٦ ٣٧	قپانلدی	

٦٠ ٠٠	٦١ ٣٠		انکیز	
١٢ ٣٢	٢٣ ٤٠	١٩	ایراسی اسهام مبدله (ب)	ترتیبی
		٣٥	٥٠ غروش « «	(ش)
	٤٧٩ ٠٠		فرانق تحویلات ممتازه عثمانیه	
	٤٨٠ ٠٠		« « «	
	٤٨٥ ٠٠		« « ممتاز (گرکری)	
	٥٠٥ ٠٠		١٨٩٤ استقراض تحویلاتی	
	٦١٥ ٠٠		« باقی عثمانی حصه‌سنداتی	
	٣٧٨ ٠٠		« نوموزدی « «	
			٢٢ ٤ ٪٤ عثمانی سیتوروطه «	
			٣٠ ٠٠ « شرکت خیریه «	
			٣٥ ٦ ٪٦ دوسعادت ترموای «	
			٩٤ ٠٠ فرانق « « تحویلاتی	
			٤٩٧ ٠٠ « « ریختیم «	
			٥٣١ ٠٠ « اناطولی تیموریولی «	

مسکوکات

			اك بوقاری	
			پاره غروش	
		التلق نصف	١٠٣ ٢٠	
		بشلك	١٠٣ ٢٠	
		مثالك	١٠٤ ٢٠	١٠٢ ٢٠
		سیم مجیدیه	١٠٨ ٠٦	١٠٨ ٠٤
		« جاریکی	١٠٧ ٢٠	
		« اقتصادی	١٠٤ ١٠	
		فرانسز التونی	٠٨٧ ٢١	٨٧ ١٩
		انکیز «	١١٠ ٠٣	١١٠ ٠١
		پول «	٠٩٠ ٠٠	
		غرمیسی «	٠٥١ ٠٤	
		عدد قاروبن قاشمی	٠٠٨ ٦١	٨ ٦٠

قامیو

١١١ ١٠	غروش	لوندره‌وزورینه ٣ ماه وعده‌لی (ایرای عثمانی بوز غروشدن)	
٢٢ ٦٨	فرانق	پارس اوزرینه ٣ ماه وعده‌لی (رعده‌دایرای عثمانی به مقابل)	

اعلانات

بك اوغلنده قونقوردیاتیاروسنده ادارهٔ « ن » مارتك ٩ نجی بازار کونی اقشامی یغی بازار ایرتسی کیجه‌سی طودوری اندیشك منفعتنه « جاهود » کولجلی اوپون ٥ پرده

نرمین

ال ، بوز ، دوداق کبی وجودك هوایه معروض اقسامنده روزکاره کوتش وسائر اسباب محرثه‌دن حاصل اولان یانق ، چاتلاق لکه وسائر عوارض جلدیه‌یی ازاله، لطافت وطراوت طبیعیه‌یی ادامه‌ایدر. سیوری‌سینك وسائر حشراتك وجوده ایراث ایتدیکی قاشنتیاره ، شدت حرارتك اثر وایق و وجودك هر طرفنده اتقاع ایتدیکی پیشیکلره وچوچقلرده ظهوره کلن انقداعات جلدیه‌یه دوای شافیدر.

طراشلدن مکره اوستره‌دن حاصل اولان تباوجلره قارشو مکمل بر مضاد تمنن اولدیغی کبی قوالقیم ، وازه‌لین مقامنده زینت ایچوزده قوللانیلور.

دیوسی : استانبولده سلطان حامنده احمد فاروق مغازه‌سیدر.

شهرآماتی جلبه‌سندن :

تقسیم باغچه‌سی خارجنده وجاده اوزرنده‌کی غازینوایله قهوه وبقالیه براقه‌سی شرائط مقرره ایله ایجار اولنمق اوزره مزایده‌یه قونلدیغندن طالب اولنلرك تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً شهرمارتك اون بنجی جمعه ایرتسی کونه قدر شهراماتی مجلسنه مراجعت ایلملری .

تجارت وناقعه نظارت جلبه‌سندن :

اوزرومه ولایتی داخلنده واقع اولوب اهالیٔ انشا اولنه‌جق اولان وبدل کشفی ایکی بوز الثش درت یك الثی بوز اودردت غروشدن عبارت بولنان طریق کیپرینك اوره‌یی طانلردن السن قلعه‌یه قدر اولان طریق قسمنك مناقصه مدتی شهر مارتك اون کرنجی کونه قدر امتداد ایدرك تعلیق اوصورتیله اصلی وفیتیك وتنزیلات اجرا ایلمك اولنمق اوزره ولایت مشارالیهادهٔ نافعه قومیسیونه ودرسعادته تجارت ونافعه نظارت جلبه‌سنده قومیسیون مخصوصه مراجعت ایلملری .

تجارت وناقعه نظارت جلبه‌سندن :

اوزرومه ولایتی داخلنده واقع اولوب اهالیٔ انشا اولنه‌جق اولان وبدل کشفی ایکی بوز الثش درت یك الثی بوز اوتوز الثی